



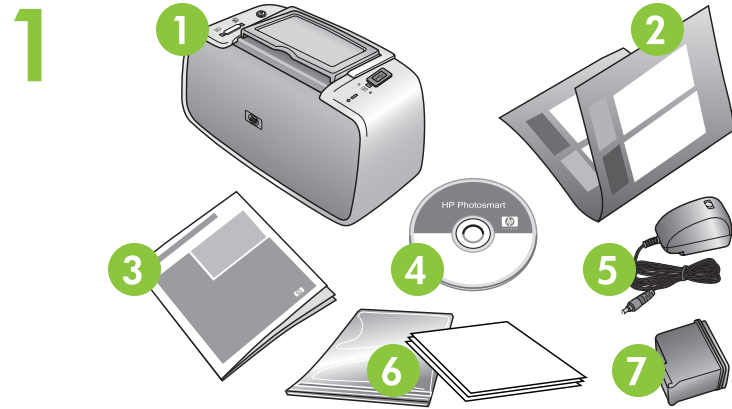
Q8471-90966



คู่มือติดตั้ง HP Photosmart A310 series

Panduan Pengaturan HP Photosmart A310 series

Setup Guide HP Photosmart A310 series



เปิดกล่องเครื่องพิมพ์

นำเทปป้องกันออกจากด้านในและรอบๆ เครื่องพิมพ์

- | | |
|--|--|
| 1. เครื่องพิมพ์รุ่น HP Photosmart A310 series | 5. อะแดปเตอร์และตัวจ่ายกระแสไฟฟ้า |
| 2. คู่มือติดตั้ง (โปสเตอร์แผ่นนี้) | 6. ถุงใส่สิ่งพิมพ์แบบปิดได้บรรจุกระดาษ HP Advanced Photo Paper |
| 3. คู่มือผู้ใช้ | 7. ตลับหมึกพิมพ์อิงค์เจ็ทสามสีในแผ่นซีดี |
| 4. ซอฟต์แวร์ HP Photosmart และวิธีใช้แบบอิเล็กทรอนิกส์ | |

Membongkar kemasan printer

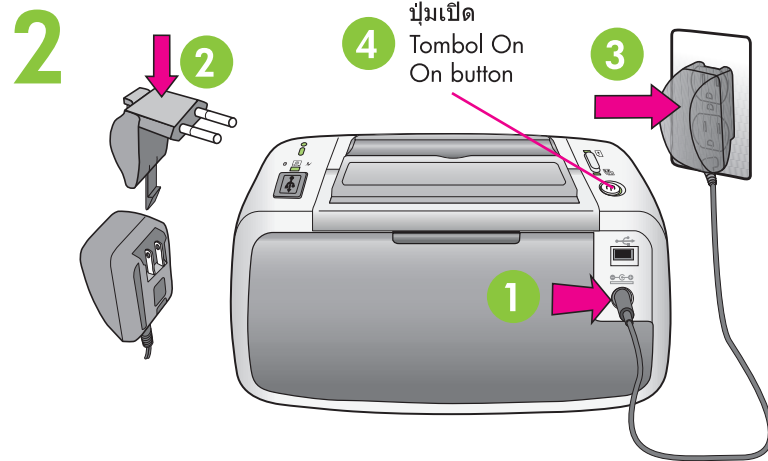
Lepaskan pita pelindung dari dalam dan sekeliling printer.

- | | |
|---|--|
| 1. Printer HP Photosmart A310 series | [Bantuan] elektronik pada CD |
| 2. Panduan Pengaturan (poster ini) | 5. Catu daya dan adaptor |
| 3. Panduan Pengguna | 6. HP Advanced Photo Paper dan kantung media buka-tutup. |
| 4. Perangkat lunak HP Photosmart dan Help | 7. Kartrid cetak HP 110 Tri-color Inkjet |

Unpack the printer

Remove the protective tape from inside and around the printer.

- | | |
|---|---|
| 1. HP Photosmart A310 series printer | adapters |
| 2. Setup Guide (this poster) | 6. HP Advanced Photo Paper and resealable media bag |
| 3. User Guide | 7. HP 110 Tri-color Inkjet print cartridge |
| 4. HP Photosmart software and electronic Help on CD | |
| 5. Power supply and | |



การเสียบสายไฟ

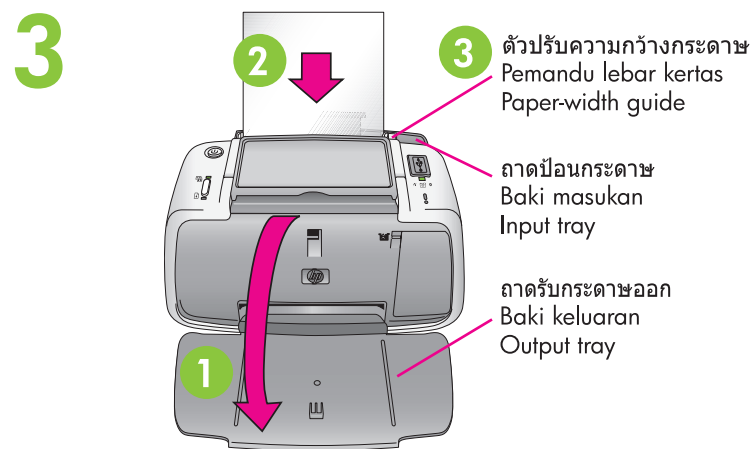
- เสียบสายไฟเข้าทางด้านหลังของเครื่องพิมพ์
- เสียบปลั๊กอะแดปเตอร์ที่ใช้กับประเทศ/ภูมิภาคของคุณเข้ากับสายไฟ
- เสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับที่ใช้การได้
- กด **เปิด** เพื่อเปิดเครื่องพิมพ์ ในขั้นตอนนี้ ไฟเครื่องพิมพ์จะกะพริบเพื่อเตือน ให้ใส่กระดาษและติดตั้งตลับหมึกพิมพ์ โปรดปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไป

Colokkan kabel listrik

- Hubungkan kabel listrik ke bagian belakang printer.
- Hubungkan steker adaptor untuk negara/kawasan Anda ke kabel listrik.
- Colokkan kabel listrik ke stopkontak listrik yang berfungsi baik.
- Tekan **On** untuk menghidupkan printer. Pada tahap ini, lampu printer akan berkedip untuk menandakan, bahwa Anda harus memuatkan kertas dan memasang kartrid cetak. Harap lanjutkan ke langkah berikutnya.

Plug in the power cord

- Connect the power cord to the back of the printer.
- Connect the adapter plug for your country/region to the power cord.
- Plug the power cord into a working electrical outlet.
- Press **On** to turn on the printer. The printer lights will flash to indicate you need to load paper and install the print cartridge. Please proceed to the next step.



การใส่กระดาษในเครื่องพิมพ์

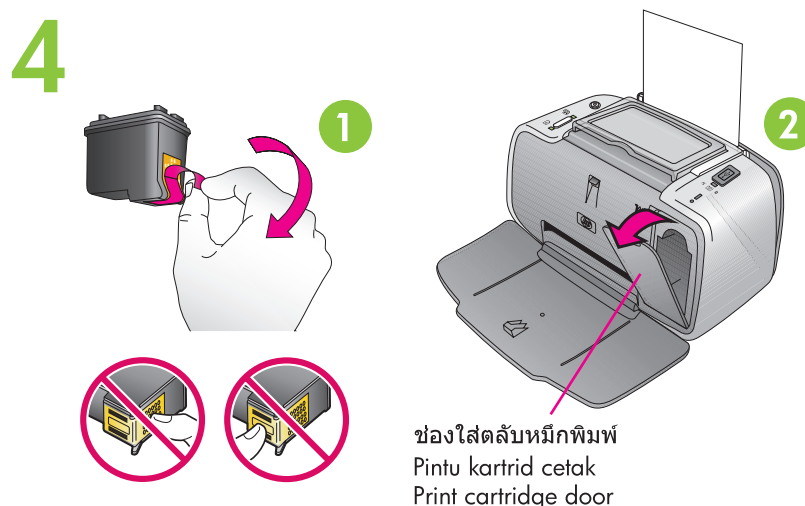
- เปิดถาดรับกระดาษออก ซึ่งอยู่ทางด้านหน้าของเครื่องพิมพ์ ถาดป้อนกระดาษจะเปิดโดยอัตโนมัติ
- ใส่กระดาษ HP Advanced Photo Paper (ในชุดตัวอย่างกระดาษ) สองสามแผ่นลงในถาดป้อนกระดาษ โดยหันด้านมันเข้าหาตัว
- จัดวางกระดาษให้ชิดริมด้านซ้ายของถาดป้อนกระดาษ เลื่อนตัวปรับความกว้างกระดาษให้ชิดขอบกระดาษด้านขวา โดยไม่ทำให้กระดาษโค้งงอ

Memuatkan kertas dalam printer

- Buka baki keluaran di bagian depan printer. Baki masukan terbuka secara otomatis.
- Taruh beberapa lembar HP Advanced Photo Paper (kemasan contoh disertakan) dalam baki masukan, sisi mengkilap menghadap ke arah Anda.
- Luruskan kertas pada samping kiri baki masukan. Sesuaikan pemandu lebar kertas sehingga pas dekat tepi kanan kertas tanpa melengkungkannya.

Load paper in the printer

- Open the output tray on the front of the printer. The input tray opens automatically.
- Place a few sheets of HP Advanced Photo Paper (sample pack included) in the input tray with the glossy sides facing toward you.
- Align the paper against the left side of the input tray. Adjust the paper-width guide to fit close to the right edge of the paper without bending it.



การนำเทปออกจากตลับหมึกพิมพ์

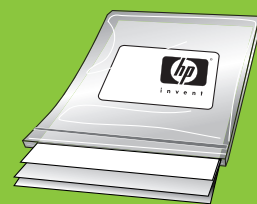
- เปิดห่อตลับหมึกพิมพ์ ดึง **แถบสีชมพู** เพื่อนำเทปใสออกจากตลับหมึกพิมพ์
อย่าสัมผัสหัวพ่นหมึกหรือหน้าสัมผัสที่เป็นสีทองแดง!
- เปิดช่องใส่ตลับหมึกพิมพ์

Lepaskan pita pada kartrid cetak

- Buka kemasan kartrid cetak. Tarik **tab tarik merah muda** untuk melepaskan pita bening dari kartrid cetak.
Jangan menyentuh atau melepaskan nozel tinta atau kontak warna tembaga!
- Buka pintu kartrid cetak.

Remove the tape on the print cartridge

- Open the print cartridge package. Pull the **pink pull-tab** to remove the clear tape from the print cartridge.
Do not touch or remove the ink nozzles or the copper-colored contacts!
- Open the print cartridge door.

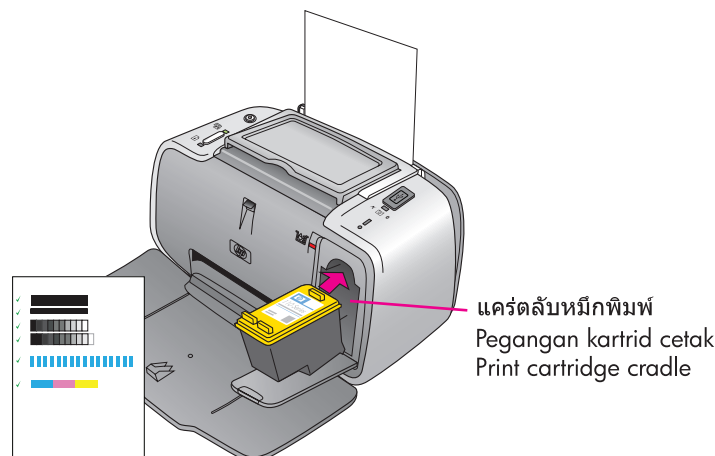


ใช้กระดาษ **HP Advanced Photo Paper** ซึ่งออกแบบมาเป็นพิเศษเพื่อสร้างสรรค์ภาพถ่ายที่สวยงามด้วยหมึกในเครื่องพิมพ์เครื่องใหม่ของคุณ

Gunakan **HP Advanced Photo Paper** - khususnya yang didesain untuk menghasilkan foto indah dengan menggunakan tinta pada printer baru Anda.

Use **HP Advanced Photo Paper** - especially designed to produce beautiful photos using the inks in your new printer.

5



การติดตั้งลับหมึกพิมพ์

1. ใส่ลับหมึกพิมพ์ลงในแครตลับหมึกพิมพ์ โดยหันด้านแผ่นป้ายขึ้นและให้หน้าสัมผัสที่เป็นสีทองแดงหันเข้าด้านในเครื่องพิมพ์
2. ดันลับหมึกพิมพ์ลงในแครตจนเข้าที่
3. ปิดช่องใส่ลับหมึกพิมพ์
4. เครื่องพิมพ์จะปรับตั้งลับหมึกพิมพ์ เพื่อให้ได้งานพิมพ์คุณภาพดีที่สุด คุณอาจเลือกที่จะไม่ดูหน้าปรับตั้งที่พิมพ์ออกมา

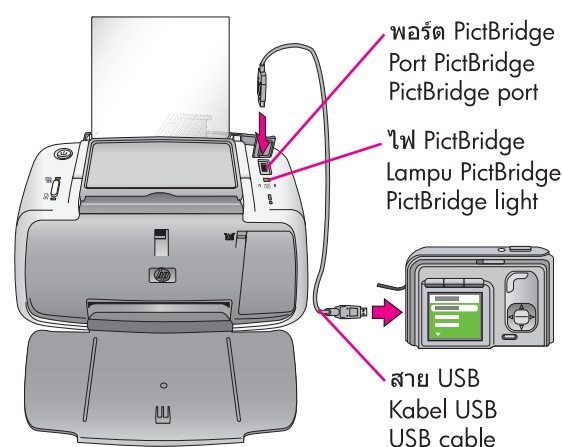
Memasang kartrid cetak

1. Masukkan kartrid cetak ke dalam pegangan kartrid cetak dengan label menghadap ke atas dan kontak warna tembaga menghadap ke dalam printer.
2. Sorong kartrid cetak ke dalam pegangannya sampai menghentak masuk ke dalam tempatnya.
3. Tutup pintu kartrid cetak.
4. Printer akan meluruskan kartrid cetak yang menjamin kualitas cetak yang tinggi. Sesudahnya, Anda dapat membuang halaman pelurusan yang dicetak.

Install the print cartridge

1. Insert the print cartridge into the print cartridge cradle with the label facing up and the copper-colored contacts facing the inside of the printer.
2. Push the print cartridge into the cradle until it snaps into place.
3. Close the print cartridge door.
4. The printer aligns the print cartridge, ensuring high print quality. You can discard the alignment page that prints.

6



การต่อกล้องเข้ากับเครื่องพิมพ์

1. เสียบสาย USB จากกล้องที่รองรับ PictBridge เข้ากับกล้อง
2. ยกแผ่นยางปิดพอร์ต PictBridge ในเครื่องพิมพ์ขึ้น แล้วเสียบปลายสาย USB อีกด้านหนึ่งเข้ากับพอร์ต ไฟ PictBridge จะติดเป็นสีเขียวเข้ม

หมายเหตุ: กล้องของคุณอาจต่างไปจากที่แสดงในภาพ

Pasang kamera Anda ke printer

1. Colokkan kabel USB dari kamera Anda yang berkemampuan PictBridge ke dalam kamera.
2. Angkat tutup karet pada port PictBridge pada printer kemudian colokkan ujung kabel USB yang lainnya ke dalam port. Lampu PictBridge menyala hijau tak berkedip.

Catatan: Kamera Anda dapat berbeda dari yang ditunjukkan.

Attach your camera to the printer

1. Plug the USB cable from your PictBridge-enabled camera into the camera.
2. Lift the rubber cover on the PictBridge port on the printer, and then plug the other end of the USB cable into the port. The PictBridge light turns solid green.

Note: Your camera may vary from the one shown.

7



การพิมพ์ภาพถ่ายภาพแรกของคุณ

1. ค้นหาภาพถ่ายที่ต้องการพิมพ์ในกล้องของคุณ
2. ปฏิบัติตามคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้ของกล้อง เลือกตั้งค่าการพิมพ์ตามต้องการในหน้าจอแสดงภาพของกล้อง แล้วสั่งพิมพ์ภาพถ่ายจากกล้องไปยังเครื่องพิมพ์

หมายเหตุ: ไฟ PictBridge และไฟเปิดเครื่องจะกะพริบในระหว่างการพิมพ์

Mencetak foto pertama Anda

1. Temukan foto pada kamera Anda yang ingin Anda cetak.
2. Ikuti petunjuk dalam Panduan Pengguna kamera Anda, pilih pengaturan cetak yang Anda inginkan pada tampilan gambar kamera, kemudian cetak foto dari kamera Anda ke printer.

Catatan: Lampu PictBridge dan lampu On berkedip selama pencetakan.

Print your first photo

1. Find the photo you want to print on your camera.
2. Following the directions in your camera User Guide, choose the print settings you want on the camera image display, and then print the photo from your camera to the printer.

Note: The PictBridge light and On light flash during printing.

หากต้องการรายละเอียดเพิ่มเติม?



คู่มือผู้ใช้สำหรับ **HP Photosmart A310 series** โปรดดู การติดตั้งซอฟต์แวร์ ในภาคผนวก A เพื่อเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับการติดตั้งซอฟต์แวร์ HP Photosmart ในคอมพิวเตอร์ของคุณ จากคอมพิวเตอร์ของคุณ คุณสามารถแก้ไขภาพถ่ายส่งภาพถ่ายโดยทางอีเมล ล้างและปรับตั้งลับหมึกพิมพ์ ตรวจสอบระดับหมึก และดำเนินการอื่นๆ!



วิธีใช้แบบอิเล็กทรอนิกส์
ซอฟต์แวร์ HP Photosmart



www.hp.com/support

Perlu informasi lebih jauh?



Panduan Pengguna HP Photosmart A310 series Lihat *Menginstal perangkat lunak* dalam Apendiks A untuk mempelajari cara menginstal perangkat lunak HP Photosmart pada komputer Anda. Dari komputer, Anda dapat membuat perubahan pada foto, mengirim foto lewat e-mail, membersihkan dan meluruskan kartrid cetak, mengecek level tinta dan banyak lagi!



Bantuan Elektronik
Perangkat lunak
HP Photosmart



www.hp.com/support

Need more information?



HP Photosmart A310 series User Guide See *Install the software* in Appendix A to learn how to install the HP Photosmart software on your computer. From your computer you can make changes to photos, e-mail photos, clean and align the print cartridge, check ink levels, and more!



Electronic Help
HP Photosmart software



www.hp.com/support